



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 23 November 2023 — No. 82

**President of the National Assembly:
Madam Nathalie Roy**

The Assembly was called to order at 9:40 a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Bélanger (Orford) made a statement to underline the perseverance of Ms. Christine Boutin-Viens.

Ms. Setlakwe (Mont-Royal–Outremont) made a statement to underline the 150th anniversary of Polytechnique Montréal.

Ms. Blouin (Bonaventure) made a statement to pay tribute to Ms. Suzanne Bourget.

Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion) made a statement to underline the launch of the film *Métamorphose en trois temps*.

Ms. Soucy (Saint-Hyacinthe) made a statement to congratulate the Lauréats du Cégep de Saint-Hyacinthe football team, winners of the Bol d'Or .

23 November 2023

Ms. Nichols (Vaudreuil) made a statement to underline the 30th anniversary of the organization L' Aiguillage.

Ms. Picard (Soulanges) made a statement to pay tribute to Mr. Gérard Gallant.

Mr. Provençal (Beauce-Nord) made a statement to underline the 50th anniversary of École Jésus-Marie in Beauceville.

Mr. Rivest (Côte-du-Sud) made a statement to congratulate Fromagerie de l'Île-aux-Grues, winner at the World Cheese Awards.

Mr. Carmant (Taillon) made a statement to underline National Child Day.

Ms. Blanchette Vézina (Rimouski) made a statement to pay tribute to Mr. Jean-Noël St-Pierre.

Mr. Bonnardel (Granby) made a statement to underline the 15th anniversary of the organization Divers-Gens.

23 November 2023

At 9:54 a.m., Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10:04 a.m.

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Boulet, Minister of Labour, moved that leave be granted to introduce the following bill:

42 An Act to prevent and fight psychological harassment and sexual violence in the workplace

The motion was carried.

Accordingly, Bill 42 was introduced in the Assembly.

Ms. Caron (La Pinière) moved that leave be granted to introduce the following bill:

690 An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan to rectify an inequity toward disabled retirees

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

23 November 2023

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **159** in Appendix)

Yeas: **102** Nays: **0** Abstentions: **0**

Accordingly, Bill 690 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mr. Roberge, Minister of the French Language, tabled the following:

The 2023–2027 strategic plan of the Commission d'accès à l'information du Québec;

(Sessional Paper No. 1109-20231123)

The 2023–2027 strategic plan of the Office québécois de la langue française and the Commission de toponymie.

(Sessional Paper No. 1110-20231123)

Mr. Bonnardel, Minister of Public Security, tabled the following:

Amendment Number 2 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Communities of Odanak and Wôlinak for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1111-20231123)

Amendment Number 2 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Essipit for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1112-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Abitibiwinni for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1113-20231123)

23 November 2023

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Manawan for the period from April 1st, 2019 to March 31st, 2029;

(Sessional Paper No. 1114-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Mashteuiatsh for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2023;

(Sessional Paper No. 1115-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Uashat-Maliotenam for the period from April 1st, 2020 to March 31st, 2030;

(Sessional Paper No. 1116-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Wemotaci for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1117-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Kebaowek from April 1st, 2018 to March 31st, 2023 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1118-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Pessamit for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1119-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Funding of Policing Services in the Community of Kahnawà:ke from April 1st, 2019 to March 31st, 2029 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1120-20231123)

Amendment Number 3 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Akewasne for the period from April 1st, 2019 to March 31st, 2023 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1121-20231123)

Amendment Number 3 to the Interim Agreement on the Provision of Policing Services in the Naskapi Village of Kawawachikamach from April 1st, 2018 to March 31st, 2023 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1122-20231123)

23 November 2023

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Listuguj from April 1st, 2018 to March 31st, 2019 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1123-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Timiskaming from April 1st, 2018 to March 31st, 2028 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1124-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Wendake for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1125-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Opitciwan for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2028;

(Sessional Paper No. 1126-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Lac Simon for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2023;

(Sessional Paper No. 1127-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Pakua Shipi for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2023;

(Sessional Paper No. 1128-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Kitigan Zibi from April 1st, 2018 to March 31st, 2028 (French and English versions);

(Sessional Paper No. 1129-20231123)

Amendment Number 4 to the Agreement on the Provision of Policing Services in the Community of Gesgapegiag for the period from April 1st, 2018 to March 31st, 2023 (French and English versions).

(Sessional Paper No. 1130-20231123)

23 November 2023

Mr. Carmant, Minister Responsible for Social Services, tabled the following:

The third evaluation report on the implementation of the *Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration*.

(Sessional Paper No. 1131-20231123)

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The reply to a written question from Ms. Labrie (Sherbrooke) on student financial assistance – Question No. 62, *Order Paper and Notices* of 24 October 2023.

(Sessional Paper No. 1132-20231123)

The President tabled the following:

The Report of the Auditor General of Québec to the National Assembly for 2023–2024 – November 2023.

(Sessional Paper No. 1133-20231123)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

At the request of the President, Mr. Fortin (Pontiac) withdrew certain words deemed unparliamentary.

23 November 2023

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 22 November 2023, on the motion moved by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader, during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

This motion reads as follows:

THAT the National Assembly ask the CAQ government to respect the state of Québec's public finances, to cancel the subsidy granted for two Los Angeles Kings pre-season games, and to better respond to the glaring needs of various sectors in Québec, notably in the Capitale-Nationale region.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **160** in Appendix)

Yeas: **30** Nays: **74** Abstentions: **0**

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Labrie (Sherbrooke), together with Ms. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly recognize that 570,000 public sector workers are on strike today, which represents more than 10% of the Québec labour force;

THAT it recognize the importance of the essential role played by each and every worker for our public services;

THAT it invite the parties to reach a negotiated agreement as quickly as possible.

23 November 2023

The question was put on this motion, and an electronic division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. **161** in Appendix)

Yeas: **99** Nays: **0** Abstentions: **0**

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. St-Pierre Plamondon, Leader of the Third Opposition Group, together with Mr. Leduc, House Leader of the Second Opposition Group, Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly underscore the exceptional performance of the Québec national ball hockey teams in 2023;

THAT it highlight their impressive collection of eight gold medals, three silver medals and three bronze medals at the 2023 World Games in Austria, the 2023 World Championship in Czechia and the World Championship in the Dominican Republic last month;

THAT it affirm that Québec athletes have the talent and skills to compete against other nations and countries in all sports, while proudly wearing the Québec colours.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

23 November 2023

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mr. Roberge, Minister of the French Language, together with Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), Ms. Ghazal (Mercier), Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly recall that although Canada is a bilingual country, French is Québec's sole official and common language;

THAT it denounce the absence of French in certain Canadian sports leagues;

THAT it deplore the Canadian Football League's recent lack of respect towards Quebecers, Francophones outside Québec and the French language;

THAT, lastly, it thank those who defend the French language and who work to ensure the preservation of our common language.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Ms. Cadet (Bourassa-Sauvé), together with Mr. Fitzgibbon, Minister of Economy, Innovation and Energy, Ms. Zaga Mendez (Verdun), Mr. Bérubé (Matane-Matapédia), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys), moved:

THAT the National Assembly pay tribute to Mr. Hubert Reeves, who passed away on 13 October 2023;

THAT it recall that Hubert Reeves was Commander of the Legion of Honour of France, Grand Officer of the National Order of Merit of France, Companion of the Order of Canada and grand officer of the Ordre national du Québec;

23 November 2023

THAT it underline his long academic career, marked by the publication of dozens of literary works and by conferences for the general public;

THAT it recognize his exceptional contribution to the advancement of scientific research in Québec and around the world;

THAT it underline that the Prix du Québec have decided to rename the Emerging Scientist award as the Hubert-Reeves award in recognition of the exceptional scientific contribution of this great astrophysicist and popularizer of science;

THAT it recall fondly his talents as a popularizer and his desire to make science accessible to all;

THAT it recall that the protection of the environment and biodiversity have always been at the heart of Hubert Reeves' concerns and work;

THAT it extend its most sincere condolences to his family and loved ones;

THAT, lastly, it observe a minute of silence in his memory.

By leave of the Assembly, a debate arose thereon.

The debate being concluded, the motion was carried.

At the request of Mr. Benjamin, Third Vice-President, the Assembly observed a minute of silence.

23 November 2023

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Health and Social Services, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 15, An Act to make the health and social services system more effective;
- the Committee on Public Finance, to continue its public hearings within the framework of special consultations on Bill 35, An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 21 March 2023 and amending other provisions;
- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 31, An Act to amend various legislative provisions with respect to housing;
- the Committee on Labour and the Economy, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 38, An Act to amend the Act respecting the governance and management of the information resources of public bodies and government enterprises and other legislative provisions;
- the Committee on Culture and Education, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 23, An Act to amend mainly the Education Act and to enact the Act respecting the Institut national d'excellence en éducation;
- the Committee on Public Finance, to hear the interested parties and undertake clause-by-clause consideration of Private Bill 205, An Act respecting Beneva Mutual.

And, by leave of the Assembly to set aside Standing Order 143, he convened the following committee:

- the Committee on Institutions, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 40, An Act mainly to reform municipal courts and to improve the justice system's efficiency, accessibility and performance.

23 November 2023

Mr. Benjamin, Third Vice-President, gave the following notice:

- the Committee on Institutions shall hold a deliberative meeting to establish the Committee's observations, conclusions and recommendations following the special consultations and public hearings on the 2015–2019 report on the implementation of the *Code of ethics and conduct of the Members of the National Assembly* entitled “IncurSION au cœur du code d'éthique et de déontologie : de la théorie à la pratique”.

ORDERS OF THE DAY

At 11:37 a.m., at the request of Mr. Lévesque, Deputy Government House Leader, Mr. Benjamin, Third Vice-President, suspended the proceedings until 1:00 p.m.

Debates upon Adjournment

At 12:59 p.m., the Assembly held a debate upon adjournment on a question from Ms. Rizqy (Saint-Laurent) to Ms. LeBel, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, about the joint and solidary liability of the Minister signing a \$7 million cheque to the Los Angeles Kings in the middle of a collective bargaining process. Mr. Girard, Minister of Finance, replaced the Minister for this debate.

Mr. Caire, Deputy Government House Leader, moved the adjournment of the Assembly until Tuesday, 28 November 2023 at 1:40 p.m.

The motion was carried.

23 November 2023

Accordingly, at 1:13 p.m., Ms. Soucy, First Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 28 November 2023 at 1:40 p.m.

NATHALIE ROY

President

23 November 2023

APPENDIX

Electronic Divisions

On the motion moved by Ms. Caron (La Pinière):

(Division No. 159)

YEAS - 102

Abou-Khalil (CAQ)	Cicccone (QLP)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)
Arseneau (PQ)	Cliche-Rivard (QS)	Jeannotte (CAQ)	Poulin (CAQ)
Asselin (CAQ)	D'Amours (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Prass (QLP)
Beauchemin (IND)	Derraji (QLP)	Julien (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Déry (CAQ)	Kelley (QLP)	Provençal (CAQ)
(Orford)	Dionne (CAQ)	Labrie (QS)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lachance (CAQ)	Rivest (CAQ)
(Prévost)	Drainville (CAQ)	Laforest (CAQ)	Rizqy (QLP)
Bernard (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Dufour (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rotiroti (QLP)
Biron (CAQ)	(Abitibi-Est)	Lamontagne (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Blais (CAQ)	Dufour (QLP)	Lamothe (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	(Mille-Îles)	LeBel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Blouin (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bogemans (CAQ)	Émond (CAQ)	(Les Plaines)	Simard (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	St-Pierre Plamondon (PQ)
Bouazzi (QS)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Tanguay (QLP)
Boulet (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Legault (CAQ)	Tardif (CAQ)
Bourassa (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemay (CAQ)	Thouin (CAQ)
Bussière (CAQ)	Gendron (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Cadet (QLP)	Girard (CAQ)	Lévesque (CAQ)	(Dubuc)
Caire (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	(Chapleau)	Tremblay (CAQ)
Carmant (CAQ)	Girard (CAQ)	Maccarone (QLP)	(Hull)
Caron (CAQ)	(Groulx)	Malette (CAQ)	Zaga Mendez (QS)
(Portneuf)	Grandmont (QS)	Martel (CAQ)	
Caron (QLP)	Guilbault (CAQ)	McGraw (QLP)	
(La Pinière)	Guillemette (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Charette (CAQ)	Haytayan (CAQ)	Morin (QLP)	
Chassin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Nichols (IND)	

23 November 2023

On the motion moved by Mr. Derraji, Official Opposition House Leader:

(Division No. 160)

YEAS - 30

Arseneau (<i>PQ</i>)	Cliche-Rivard (<i>QS</i>)	Kelley (<i>QLP</i>)	Nichols (<i>IND</i>)
Beauchemin (<i>IND</i>)	Derraji (<i>QLP</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Prass (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Dufour (<i>QLP</i>)	Lakhoyan Olivier (<i>QLP</i>)	Rizqy (<i>QLP</i>)
Bouazzi (<i>QS</i>)	(<i>Mille-Îles</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)
Cadet (<i>QLP</i>)	Fontecilla (<i>QS</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Setlakwe (<i>QLP</i>)
Caron (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Massé (<i>QS</i>)	St-Pierre Plamondon (<i>PQ</i>)
(<i>La Pinière</i>)	Garceau (<i>QLP</i>)	McGraw (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Ciccone (<i>QLP</i>)	Grandmont (<i>QS</i>)	Morin (<i>QLP</i>)	Zaga Mendez (<i>QS</i>)

NAYS - 74

Abou-Khalil (<i>CAQ</i>)	Charette (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Montigny (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Chassin (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	D'Amours (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	Déry (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
(<i>Orford</i>)	Dionne (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Bélangier (<i>CAQ</i>)	Dorismond (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	Drainville (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	Rivest (<i>CAQ</i>)
Bernard (<i>CAQ</i>)	Dubé (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
Biron (<i>CAQ</i>)	Dufour (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Sainte-Croix (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	(<i>Abitibi-Est</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Schmaltz (<i>CAQ</i>)
Blanchette Vézina (<i>CAQ</i>)	Duranceau (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
Blouin (<i>CAQ</i>)	Émond (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bogemans (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	St-Louis (<i>CAQ</i>)
Boivin Roy (<i>CAQ</i>)	Gagnon (<i>CAQ</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Gendron (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Bourassa (<i>CAQ</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	(<i>Dubuc</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Caire (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	(<i>Hull</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	
Caron (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Malette (<i>CAQ</i>)	
(<i>Portneuf</i>)	Haytayan (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	

23 November 2023

On the motion moved by Ms. Labrie (Sherbrooke), together with Ms. Rizqy (Saint-Laurent), Mr. Paradis (Jean-Talon), Ms. Nichols (Vaudreuil) and Mr. Beauchemin (Marguerite-Bourgeoys):

(Division No. 161)

YEAS - 99

Abou-Khalil (CAQ)	Chassin (CAQ)	Hébert (CAQ)	Nichols (IND)
Arseneau (PQ)	Ciccone (QLP)	Jacques (CAQ)	Picard (CAQ)
Asselin (CAQ)	Cliche-Rivard (QS)	Jeannotte (CAQ)	Poulin (CAQ)
Bachand (CAQ)	D'Amours (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Prass (QLP)
Beauchemin (IND)	Derraji (QLP)	Julien (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Déry (CAQ)	Kelley (QLP)	Provençal (CAQ)
(Prévost)	Dionne (CAQ)	Labrie (QS)	Reid (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Dorismond (CAQ)	Lachance (CAQ)	Rivest (CAQ)
(Orford)	Drainville (CAQ)	Laforest (CAQ)	Rizqy (QLP)
Bernard (CAQ)	Dubé (CAQ)	Laframboise (CAQ)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Dufour (CAQ)	Lakhoyan Olivier (QLP)	Rotiroti (QLP)
Biron (CAQ)	(Abitibi-Est)	Lamontagne (CAQ)	Sainte-Croix (CAQ)
Blais (CAQ)	Dufour (QLP)	Lamothe (CAQ)	Schmaltz (CAQ)
Blanchette Vézina (CAQ)	(Mille-Îles)	LeBel (CAQ)	Schneeberger (CAQ)
Blouin (CAQ)	Duranceau (CAQ)	Lecours (CAQ)	Setlakwe (QLP)
Bogemans (CAQ)	Émond (CAQ)	(Les Plaines)	Simard (CAQ)
Boivin Roy (CAQ)	Fitzgibbon (CAQ)	Lecours (CAQ)	St-Louis (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Fontecilla (QS)	(Lotbinière-Frontenac)	St-Pierre Plamondon (PQ)
Bouazzi (QS)	Fortin (QLP)	Leduc (QS)	Tanguay (QLP)
Bourassa (CAQ)	Gagnon (CAQ)	Lemay (CAQ)	Tardif (CAQ)
Bussière (CAQ)	Garceau (QLP)	Lemieux (CAQ)	Thouin (CAQ)
Cadet (QLP)	Gendron (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Tremblay (CAQ)
Caire (CAQ)	Girard (CAQ)	(Chapleau)	(Hull)
Carmant (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Maccarone (QLP)	Zaga Mendez (QS)
Caron (CAQ)	Girard (CAQ)	Malette (CAQ)	
(Portneuf)	(Groulx)	Martel (CAQ)	
Caron (QLP)	Grandmont (QS)	McGraw (QLP)	
(La Pinière)	Guilbault (CAQ)	Montigny (CAQ)	
Charette (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Morin (QLP)	